



Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 06 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH SK: 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddiele: Ša, vo vložke 1142/A.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628005850/1100, UniCredit bank: 8999775050/1111,  
ING bank: 8000014200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 434044333/3100

F 233/2012  
21-9-1

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:  
Obec Predajná - Obecný Úrad  
Námestie 67  
976 63 Predajná

Variabilný symbol: 0044276137  
Dátum vyhotovenia: 10.09.2012  
Stav účtu k: 10.09.2012  
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
10.08.2012	Faktúra	2162722843	0905215766	Obec Predajná	14,98	0,00
10.08.2012	Faktúra	2162721940	0905984229	Obec Predajná - Obec	46,43	0,00
22.08.2012	Úhrada	0822006703	5600000044276137		-61,41	0,00
10.09.2012	Faktúra	2166201938	0905215766	Obec Predajná	14,76	14,76
10.09.2012	Faktúra	2166202035	0905984229	Obec Predajná - Obec	49,07	49,07
<b>SUMA:</b>						<b>63,83 EUR</b>

Vecne a číselne preskúmané  
Faktúra vo výške 63,83 €  
Zaučtujte na ľarchu rozpočtu:  
číslo účtu: ..... § ..... pol. ....  
dátum: 12-09-2012  
starosta obce: .....  
Jétov. prac. ....

17-09-  
Finančná kontrola vykonaná dňa .....  
meno a priezvisko: E. Mészáros  
zamestnancom Obce: Mészáros  
Spravovaná finančná operácia je v súlade s rozpočtom obce  
a so všeobecne záväznými právnymi predpismi  
podpis zamestnanca: Mészáros

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uvedte, prosím, variabilný symbol: 0044276137.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytnú operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop).

## Príkaz na úhradu / Payment Order

### Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Splatnosť Value Date	Mena Currency
			EUR

### Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	63,83

### Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0044276137	0308	

Doplňujúci údaj banky  
Subsidiary Bank Statement Obec Predajná - Obecný Úrad



Orange Slovensko, a. s., Metodova 8, 821 08 Bratislava,  
Slovenská republika, tel: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628005850/1100, UniCredit bank: 6399775050/1111,  
ING bank: 9000014200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333/3100

Názov a sídlo účastníka:

Obec Predajná - Obecný Úrad  
Námestie 67  
976 63 Predajná

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 07.09.2012  
Splatnosť faktúry do: 24.09.2012  
Deň dodania služby: 10.09.2012  
Dátum vyhotovenia: 10.09.2012  
Variabilný symbol: 0044276137  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 00313751  
Faktúra číslo: 2166201938  
Číslo tel. stanice: 0905215766  
Meno používateľa: Obec Predajná  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Predajná - Obecný Úrad  
Námestie 67  
976 63 Predajná

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.poplatok-Paušál Firma 55	08.09.2012 - 07.10.2012	1	11,2527	20,00
Podrob.rozpis hovorov-elekt.	08.08.2012 - 07.09.2012	1	0,6639	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	2ks	2	0,1338	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 4m 14s	5	0,2529	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		12,30 EUR	
	DPH 20%		2,46 EUR	
	<b>Spolu s DPH</b>		<b>14,76 EUR</b>	
	<b>Spolu zaokrúhlene</b>		<b>14,76 EUR</b>	

### Informácie o Vašej spotrebe

Celkovo ste prevolali: 16 min. 27 s Počet minút z balíka: 12 min. 13 s  
Poslali ste: 2 SMS Počet minút nad balík: 4 min. 14 s

Viac informácií o spotrebe nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v sekcii Zákaznícka zóna

krajšie a prehľadnejšie  
faktúry

už čoskoro

s novým dizajnom faktúry získate:

- prehľadné informácie o všetkých poplatkoch za služby,
- sumárny prehľad vyúčtovania,
- novinky o našich službách určené práve vám.

Kuc.

Vladislav Kupka  
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Kostoľányiová Eva. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke [www.orange.sk/otazky](http://www.orange.sk/otazky) a prostredníctvom Zákazníckej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava,  
Slovenská republika, tel: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 8972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/R.  
Bankové spojenie:  
Tatra banka: 2628005850/1100, UniCredit bank: 8999775050/1111,  
ING bank: 9000014200/7330, Slovenská sporiteľňa: 176084456/0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333/3100

Názov a sídlo účastníka:

Obec Predajná - Obecný Úrad  
Námestie 67  
976 63 Predajná

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 07.09.2012  
Splatnosť faktúry do: 24.09.2012  
Deň dodania služby: 10.09.2012  
Dátum vyhotovenia: 10.09.2012  
Variabilný symbol: 0044276137  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 00313751  
Faktúra číslo: 2166202035  
Číslo tel. stanice: 0905984229  
Meno používateľa: Obec Predajná - Obec  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Predajná - Obecný Úrad  
Námestie 67  
976 63 Predajná

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Podrob.rozpis hovorov-elekt.	08.08.2012 - 07.09.2012	1	0,6639	20,00
Mes.poplatok Moja Európa	08.08.2012 - 07.09.2012	1	0,0000	20,00
Biznis Profi	08.09.2012 - 07.10.2012	1	37,4917	20,00
Mes. Poplatok - balík Klasik	08.09.2012 - 07.10.2012	1	0,0000	20,00
Mes. Poplatok - Zák. Zóna	08.09.2012 - 07.10.2012	1	0,0000	20,00
Mes. Poplatok - Orange Chat	08.09.2012 - 07.10.2012	1	0,0000	20,00
Hovory na inform.o tel.čís.		2	0,5300	20,00
Medzin.hovory - EÚ pevné siete	0h 18m 12s	1	1,9717	20,00
Medzin.hovory - EÚ mobil.siete	0h 2m 9s	1	0,2329	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	40,89 EUR
			DPH 20%	8,18 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>49,07 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlene</b>	<b>49,07 EUR</b>

## Co znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

**Medzin.hovory - EÚ mobil.siete** - uskutočnené hovory zo Slovenska na mobilné siete EU.

**Medzin.hovory - EÚ pevné siete** - uskutočnené hovory zo Slovenska na pevné siete EU.

## Informácie o Vašej spotrebe

Celkovo ste prevolali: 418 min. 46 s Počet minút z balíka: 398 min. 23 s  
Poslali ste: 7 SMS Počet minút nad balík: 20 min. 23 s

Viac informácií o spotrebe nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v sekcii Zákaznícka zóna

krajšie a prehľadnejšie  
faktúry

už čoskoro

s novým dizajnom faktúry získate:

- prehľadné informácie o všetkých poplatkoch za služby,
- sumárny prehľad vyúčtovania,
- novinky o našich službách určené práve vám.

Ku.

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Kostolányiová Eva. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke [www.orange.sk/otazky](http://www.orange.sk/otazky) a prostredníctvom Zákazníckej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).

Prí platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.